



LIDA Stories

lidastories.net

Yöge Iuci / Encontrar um emprego

✎ Espen Stranger-Johannessen

🔗 Sunniva Høiby-Øiset

📄 Moses Ghuem wol (din), Marta Pinto

(pt)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Encontrar um emprego

Yöge Iuci

✎ Espen Stranger-Johannessen
🔗 Sunniva Høiby-Øiset
📄 Moses Ghuem wol
|| 4
😊 Dinka [dina](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0) / português [pt](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)



Alisha awic bë göör luci wëtdeic kuate awic
wuëu ë cäm ku alëëth.

...

A Alisha tem de encontrar um emprego porque
a sua família precisa de dinheiro para comida e
roupas.



Anhiam wët cii yen yök luci ago lan tä ee yen
cäm ku alëëth ḡḡḡc tän kuate wuëuke yen.

...

Ela sente orgulho em ter um emprego que lhe
permite comprar comida e roupas para a sua
família com o seu próprio dinheiro.



Köl dèt ben Alisha la yäap luci mataamic, go la
gäm luci. Ee riel puou. Yen rëer ka tən luci thëel,
dhaman cii mīthke bēn panabun.

...

Na vez seguinte que a Alisha vai a uma
entrevista num restaurante, oferecem-lhe um
emprego. É um trabalho duro. Frequentemente
tem de trabalhar à noite, enquanto os seus
filhos estão em casa depois da escola.



Alisha e kic luui panden, lakín anjic thäät cäm
apei ku jaam ke kɔc.

...

A Alisha não trabalhou no seu país de origem,
mas ela cozinha bem e gosta de conversar com
as pessoas.



Təkdə bə luui Mataamic? Alisha agöör loi loi cə
tääu e kəmputaic.

...

Talvez ela pudesse trabalhar num restaurante?
A Alisha pesquisa na Internet por anúncios de
emprego.



Acə kəcə kek piççc thukuldeic maat CV deic. CV
ee athöör ye nyuoth kek kək cə kuen ku lon cə
loi.

...

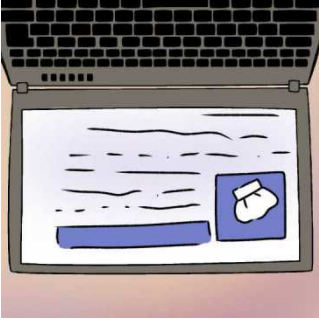
Ela adiciona os detalhes do curso no seu CV. Um
CV é uma descrição de todo o trabalho que ela
fez e todos os cursos que fez.



Alisha awic bë luui mataamic kaye abay piööcde.
Ace dɔɔm, lakɪn e piöc loon ë luji.

...

Como parte do curso, a Alisha tem de trabalhar num restaurante. Não lhe pagam, mas ela fica com experiência de trabalho.



Ace lon thäät yök cë tääu. E raan theët cäm mataamic.

...

Ela encontra um anúncio para chef, que é alguém que cozinha num restaurante.



Acë la thiëëc athuɔɔl ẽ luci. Go raan mukthuul mataam lɛk yen lonadë kek awic raan cẽ piɔɔc thää́t.

...

Ela vai à entrevista de emprego. O gerente do restaurante diz-lhe que precisam de alguém com formação como chef.



Alisha acẽ puõu riäk, lakin go la kueen “Athɔɔr piöoc thää́t ku lone mataam”. Aye ɲɔɔth diët bë yen kony bë lon mataam yök.

...

A Alisha fica desiludida, mas faz um curso chamado “Culinária e hotelaria”. Ela espera que isso a ajude a ter emprego num restaurante.